



G. Shankar,
Keshavapatnam.

Q. Dear sir, I am a teacher of English for Primary section. When I was teaching to my students I came across a phrase at Page

No.38 "Native place". I think we don't find this expression in standard English. But here there in 6th standard text book E/M by (EFLU).

I want not to be found in next Re-print edition this expression. How I can take to its editor for this purpose to remove from the text. Please clarify it.

A. You can write to the author, if the author's

continued to exist.
Compare: a) The museum has stood there for a hundred years.

b) A museum stood there a hundred years ago.

In (a) the adverbial refers to a period of time, continuing till the present- so the tense to be used is the present perfect.

In (b) the adverbial refers to a point of time in the past. So the tense to be used is the past simple.

However, 'hundred years' is wrong. It should be 'a hundred years/ one hundred years/ 100 years (read one hundred years)'. 100 is a countable singular, so 'a/ one is a must before it.

I have a doubt in the underlined word. Because 'attend' should have been written. Please clarify.

A. To have attended is correct. You know have/ has/ had/ would have, etc., is followed by the past participle (in this case, attended, the PP of 'attend') and never by the (1st Regular Doing Word 'attend')

Q. The S.I. follows the C.I.- C.I. is followed by the S.I. అంటే S.I., C.I. ని follow అవుతున్నారు. - is this correct?



doing words (The two present simple forms- without '-s' and with '-s'), and 6) Shall/ should/ will/ would/ can/ could etc + 1st Doing Word (will go, can see, etc)- గుర్తుంచుకోండి.

Clause- a group of words with a verb Main clause - a clause with complete meaning; Subordinate clause- a clause without complete meaning.

Simple sentence- a sentence with just one main clause- అంటే ఒకే verb ఉన్న sentence అయితే అది simple sentence.

ఒక sentence లో ఒకటికంటే ఎక్కువ verbs ఉంటే, ఆ sentence లో ఒకటికంటే ఎక్కువ clauses ఉన్నట్లు - అప్పుడది compound sentence గానీ, complex sentence గానీ కావచ్చు. Sentence లో ఉన్నవన్నీ main clauses అయితే అది compound sentence. One main clause, one or more subordinate clauses ఉంటే అది complex sentence.

చూడండి: The book on the table is mine- ఈ sentence లో 'is' ('be' form) ఒకే verb- ఇది simple sentence.

The book which is on the table is mine - ఇక్కడ, 'is', and 'is' రెండు verbs - కాబట్టి రెండు clauses-

- 1) The book is mine - meaning complete- కాబట్టి Main clause.
- 2) The book which is on the table = Table మీదున్న పుస్తకం - meaning incomplete - So, Subordinate clause.

So 'The book which is on the table is mine' is a complex sentence.

There is a book on the table and it is mine - two verbs, 'is' and 'is'- two clauses: 1) There is a book on the table = Table మీద పుస్తకం ఉంది- Meaning complete- Main clause.

and it is mine- అది నాది - Main clause too.

So, the sentence is a compound sentence.

- 1) Usually, a sentence with just one verb is a simple sentence.
- 2) A sentence with 'and', 'but', 'yet', 'so', 'or', 'or else', 'either ... or', 'not only ... but also' - are compound sentences.

- 3) As sentence with, 'as', 'because', 'since', 'after + clause/ before clause', 'though/ although/ even though' etc are all complex sentences.

For more details refer to the old lessons.

Q. Bhagavatgita and Nuclear Policy అనే పుస్తకంలో ఒకవాక్యంలో 'my having approached' అని ఉంది. అలా వాడవచ్చా? వ్యాకరణ దోషం ఉండదా? ఈ వాక్యం మొత్తం ఇలా ఉంది..

Inspite of my having approached it with earnestness and reading it with care, I found my self repelled by it.

A. My having approached - correct- There is nothing wrong

My approaching it = దాన్ని సమీపించడం (ఇక్కడి అర్థం - దృష్టితో దాన్ని అవగాహన చేసుకోవడం) (ఇప్పుడు) My having approached it (గతంలో) దాన్ని సమీపించడం మొత్తం అర్థం - చిత్త శుద్ధితో దాన్ని అవగాహన చేసుకోవాలనే ప్రయత్నం చేసినప్పటికీ, జాగ్రత్తగా చదివినప్పటికీ, అది నాలో విముఖతనం కలిగించింది. (ఆకర్షించలేకపోగా, ఆసహ్యం కలిగేలా చేసింది).

The book which is on the table is mine

address is given, or C/o the publisher (S.Chand & Co.), pointing out the error and asking them to see that it is not repeated in the next edition.

Q. In S.Chand's Text book for 5th standard, I found a doubt at Page No.81. Regarding present perfect tense: "The museum has stood there for hundred years". When time adverbial follows we use simple past but how it can be possible here. Please clarify it.

A. The museum has stood there for hundred years- the use of the present perfect tense here is correct because the verb refers to an action starting 100 years ago and continuing till now. Here the adverbial does not refer to a definite point of time in the past but to a period of time over which the museum has



M.SURESAN

Usha, Yellandu.

Q. Please clarify the following doubts.

'C' follows E. 'E' is followed by 'C' (CE) is this correct?

A. C follows E (Active voice) = E is followed by C (Passive voice)- Correct.

Q. In the previous Spoken English lesson you wrote a sentence while you were clarifying a doubt. The sentence is- The SP, who was to have attended as the chief guest didn't come yesterday.

A. Correct- అవును.

Y. Gayathri, Asifabad.

Q. కింది వాక్యాల్లో ఏది సరైనదో తెలపగలరు.

He un-buttoned of his coat/ shirt or

He un-buttoned his coat/ shirt

A. He unbuttoned his coat/ shirt- Correct

Q. Please explain principles to be followed while analysing simple, complex and compound sentences.

A. First of all, six forms of the verb:

- 1) 'be' form 2) 'be' form + ...ing form 3) 'be' form + past participle 4) Have/ has/ had/ shall have etc + past participle 5) The

సరళమైన ఆంగ్లం మాట్లాడడాం ఇలా..

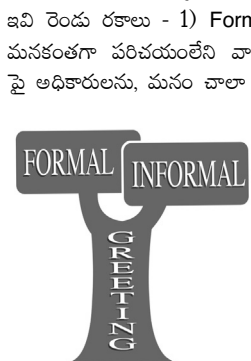
పుస్తకాల్లో మనం చదివే English కూ, సంభాషణల్లో, నిత్య జీవితంలో మామూలు వ్యక్తులతో (పరిచయం ఉన్న/ లేని) సంభాషించేటప్పుడు వాడే English కు చాలా తేడా ఉంటుంది.

తెలుగు కూడా అంతే కదా? గ్రంథాల్లో కనిపించే తెలుగుకు, మామూలుగా సంభాషించేటప్పుడు వాడే తెలుగుకూ తేడా ఉంటుంది కదా? సంభాషణకు వాడే English (Spoken English) చాలా సరళం (simple)గా, సూటి (direct) గా ఉంటుందని మనకు తెలుసు. కానీ, మనలో చాలామంది ఇలాంటి English మాట్లాడలేరు. మనకు English లో సంభాషించే అవకాశాలు చాలా తక్కువ కాబట్టి. అయితే అలాంటి English చాలా అవసరం. ఇది చాలా సందర్భాల్లో ఎలా వాడతారనేది ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం.



పలకరింపులు (Greetings)

ఇవి రెండు రకాలు - 1) Formal and 2) Informal. మనకంతగా పరిచయంలేని వాళ్లను, కొత్తవాళ్లను, మన పై అధికారులను, మనం చాలా గౌరవించే వాళ్లను పలకరించే తీరు - Formal. మనతో బాగా చనువున్న వాళ్లను, బంధువులను, మన కుటుంబంలోని వాళ్లను పలకరించే తీరు - Informal. ఇవి గుర్తుంచుకుందాం.



FUNCTIONAL ENGLISH

బాగా పరిచయం ఉన్న వాళ్లను పలకరించే విధం: Hello

Kumar: Hello Rajesh, What are you doing?

Hello కు సమాధానం/ స్పందన Hello నే.

Rajesh: Hello Kumar, I'm (I am) on my way to college.

American English అయితే, Hi (హై) అందుకు స్పందన కూడా 'Hi' నే

Ramesh: Hi Naresh, How are you?

Naresh: Hi Ramesh, I'm fine. Thank you. How are you.

Ramesh: Fine too. Thank you.

ఇవి తెలిసినవే కదా! మనం ఎవరినయినా మధ్యాహ్నం లోపు కలుసుకుంటే Good morning,

మధ్యాహ్నం నుంచి సాయంత్రంలోపు అయితే Good afternoon, సాయంత్రం నుంచి రాత్రి చివరిగా కలుసుకునే వరకు Good evening, రాత్రి సెలవు తీసుకునేటప్పుడు Good night అంటాం.

సంభాషణ పూర్తయ్యాక, Bye/ Good bye/ bye bye/ Have a nice day అనడం బాగుంటుంది.

Formal greeting: మనకు తెలిసిన వాళ్లను, పాత మిత్రులనూ కలుసుకున్నప్పుడు పలకరించే విధం

a) **Priya:** Hi Madhavi, How are you?

Madhavi: Fine, thank you; How are you?/ and you?/ How about you?/ what about you? (కూలాసానే. Thank you. నువ్వెలా ఉన్నావు? / నువ్వు/

నీ సంగతేంటి?)/ OK/ All right

Priya: Fine too. Thank you. (కూలాసానే. Thanks)/ OK too/ Same here, thank you.

b) మన స్నేహితుల యోగక్షేమాలను విచారించడం.

Karim: How are you? How's everybody at home? (ఎలా ఉన్నావు? ఇంట్లో అందరూ ఎలా ఉన్నారు? / How are your parents?/ How are the children? (your children అనం) How are your brother and sister?

Kiran: Everybody's OK. Thank you. How is it with you? (అందరూ కూలాసా. Thank you. నీ సంగతేంటి?)

ఇలా కూడా అసవచ్చు **Mukesh:** Hi Suman, How are you getting on? How's (How is) everybody getting on at home?

(నువ్వెలా ఉన్నావు? / ఇంట్లో అందరూ ఎలా ఉన్నారు?)

Suman: Quiet all right/ fine/ Thankyou. What about you?

Mukesh: Fine too/ Ok too/ All right too, Thank you.





Anil, Bapatla

- Q. 1) Telugu Movies would not get released in Chennai
- 2) Telugu Movies would not be released in Chennai

పై రెండు వాక్యాల మధ్య Difference ను వివరించ గలరు.

మొదటి వాక్యంలో 'Get' Importance తెలియ జేయగలరు.

A. Sentence గా Telugu movies would not get/ be released in Chennai సరికాదు. sentence ఉండాలని తీరు: Telugu movies do not get/ are not released in Chennai = చెన్నైలో తెలుగు చిత్రాలు విడుదలకావు = రెండింటికీ దాదాపు ఒకే అర్థం. (get released = విడుదలయ్యే అవకాశం పొందవు - ఇది కూడా పూర్తిగా సరైంది కాదు. తెలుగులో దానికి (get released లాంటి వాటికి)

Bring somebody up = పెంచడం
His grand parents brought him up = అతడి తాత, అమ్మమ్మ/ బామ్మ అతడిని పెంచారు.
2) Blighter = ఇది rascal లాగా తిట్టు పదం, అయితే ఇది తిట్టేందుకు కాకుండా మన అభిమానం/ ఆపేక్ష/ మెప్పు చూపేందుకు వాడతాం. (తెలుగులో కూడా 'ఓరి దొంగ వెధవా' అని తిట్టేందుకు కాకుండా మెప్పు/ ఇష్టం తెలిపేందుకు అంటుంటాం కదా?)

'you lucky blighter, so you got the seat in medicine (ఓరి దొంగ వెధవా, మొత్తానికి medicine లో seat సంపాదించావన్నమాట) మీరు రాసిన రెండో పదానికి అర్థం: ఆ వెధవని పళ్లెరాల గొట్టేందుకంటే ఇది నయం.

Q. The education bill was thrown - by the assembly (out, off, up)

A. The education bill was thrown out

Q. వికలాంగులు, దిక్కు మొక్కులేని వాళ్లు అడుక్కో

Q. Thank you very much to have saved me.

Thank you very much for having saved me

పై రెండు వాక్యాల మధ్య తేడాను వివరించగలరు.

A. 'For having saved me' is correct.

Q. ప్రభుత్వ ఉద్యోగులు, నిజాయితీగా ఉంటున్నారా అంటే, లేదు అనే సమాధానమే సర్వత్రా వినిపిస్తుంది.

పై వాక్యాన్ని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెప్పాలో తెలుపగలరు?

A. Are government employees honest? The only answer you always get is 'No'

K.Srikrishnakumar, Bapatla.

Q. ఈ కింది పదాల అర్థాన్ని, వాటిని ఉపయోగించే సందర్భాన్ని తెలుగులో వివరించగలరు.

1. Lawless
2. Illegal
3. Illicit
4. Unlawful



స్థలం ఎవరి అనుమతి లేకుండా ఒకవ్యక్తి అధీనంలో ఉండటం unlawful. ఆ విషయమే court ద్రువీకరించి, ఆ వ్యక్తిని ఆ స్థలం వదులుకోవాలని ఆదేశించిన తర్వాత కూడా అక్కడే కొనసాగుతుంటే అది illegal.

Illicit: ఇది ముఖ్యంగా స్త్రీ, పురుషుల అక్రమ సంబంధాలకు వర్తిస్తుంది. అంతేకాకుండా చట్ట వ్యతిరేకంగా, గోప్యంగా జరిగే పనులకూ వర్తిస్తుంది. e.g.: 1) Illicit relationship between a man and a woman (స్త్రీకి, పురుషుడికి ఉన్న అక్రమ సంబంధం)

2) Illicit distillation of liquor = చట్టం అనుమతి లేకుండా మద్యం తయారీ; అక్రమ తవ్వకాలు = Illicit mining, etc.

Discharge = ప్రవ పదార్థాల విడుదల

- 1) Discharge of blood
- 2) Discharge of drainage water
- 3) Discharge of water/ River water into the sea.

Discharge from hospital/ prison = ఆస్పత్రి/ జైలు నుంచి వ్యక్తుల విడుదల.

Discharge of duties = విధుల నిర్వహణ
Discharge from duties = విధుల నుంచి ఉద్యోగి తొలగింపు.

Exonerate = వ్యక్తిపై మోపిన ఆరోపణలు రుజువు కానందువల్ల ఆ వ్యక్తి ఆ నోరాలు చేయలేదని తీర్పు ఇవ్వడం (కోర్టు)

Pardon = నేరం చేసినప్పటికీ క్షమించి వదిలేయడం Pardon

Release - 1) జైలు లాంటి వాటి నుంచి శిక్ష పూర్తయిన తర్వాత విడుదల చేయడం.

2) నీళ్లు మొదలైన వాటిని వదలడం

3) ఆజ్ఞలు, సినిమాల్లాంటివి విడుదల చేయడం

Acquit = నోరాలు రుజువుకాని పరిస్థితిలో, అంటే exonerate అయిన వ్యక్తిని కోర్టు విడుదల చేయడం

Illegitimate = Illicit - అక్రమ సంబంధం వల్ల పుట్టిన సంతానం illegitimate.

Y. Gayathri, Asifabad.

Q. నేను ఒక పుస్తకంలో కింది పదాలు చూశాను. వాటి సరైన అర్థాలు నా దగ్గర ఉన్న డిక్షనరీలో దొరకలేదు. దయచేసి ఆ పదాలను గురించి వివరించండి.

Prayest; shalt; Hast; Seeth.

A. Prayest, Shalt, hast, seeth

ఇవన్నీ archaic forms = old English పదాలు వీటికి modern English రూపాలు (equivalents) వరుసగా.. **pray, shall, has, see**

Q. కింది పదాలకు అర్థాలు తెలపగలరు.

- a) Saporito
- b) Paro
- c) Kyle
- d) Eric
- e) Uncharacteristic

A. (a) నుంచి (d) వరకు ఉన్నవి పేర్లు. పదాలు కావు. (e) uncharacteristic = లక్షణం కానిది

To be honest is uncharacteristic of Indian politicians = నిజాయితీగా ఉండటం భారత రాజకీయ వాదుల లక్షణం కాదు.

It is uncharacteristic of a dog not to bark = మొరగకుండా ఉండటం కుక్క లక్షణం కాదు.

Q. కిందివాటిని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెప్పాలి?

★ మహాత్ముల సాంగత్యం చాలా మంచిది.

A. Associating/ mixing with the great is always good.

★ తోటి మానవుడికి సహకరించు.

A. Help your fellow human beings.

★ మన తాళపత్ర గ్రంథాల్లో ఎన్నో అమూల్యమైన విషయాలున్నాయి.

A. Our palm leaf books contain invaluable information.

His grand parents brought him up

correct equivalent లేదు.

Rajkumar, Darsi

Q. 1. It'll do the lad good. Bring 'em up natural, I always say.

2. Better than letting that blighter take your teeth out, anyway.

పై రెండు వాక్యాలకు తెలుగు అర్థం తెలపగలరు.

A. 1) నేనెప్పుడూ అంటుంటాను. అది పిల్లడికి మంచి చేస్తుంది - పిల్లల్ని పూర్తిగా సహజ వాతావరణంలో పెంచమని.

lad = అబ్బాయి, lass = అమ్మాయి

Bring 'em up = Bring them up



పదంలో అర్థం ఉంది. అన్ని అవయవాలూ సక్రమంగా ఉండి శ్రమ చేయగలిగే స్థితిలో ఉన్న వారు అడుక్కోవడం, బద్ధకం కాక మరేమిటి?

ఈ వాక్యాన్ని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెప్పాలో తెలపగలరు.

A. We can understand the disabled and the destitute begging, but the able bodied who can work, begging- what else is it, if not laziness?

5. Discharge
6. Exonerate
7. Pardon
8. Release
9. Acquit
10. Illegitimate

A. Lawless = a situation in which law is not at all respected or followed - చట్టాలు పనిచేయని పరిస్థితి - నేరగాళ్లు యధేచ్ఛగా నోరాలు చేయగలిగిన పరిస్థితి - చట్టం పనిచేయని స్థితి.

Illegal = **unlawful**. కోర్టు ఇచ్చే తీర్పులకు విరుద్ధంగా ఉంటే illegal. Illegal occupation of a place = కోర్టు తీర్పునతిక్రమించి అధీనంలో ఉన్న స్థలం.

Unlawful = కోర్టు తీర్పుమీ లేకుండా, కోర్టు ప్రమేయం లేకుండా, చట్టానికి వ్యతిరేకంగా ఉండటం. ఉదా: ప్రభుత్వ

What a pleasure meeting you!

కిందటిసారి మనకు తెలిసినవాళ్లను ఎలా పలుకరించాలో తెలుసుకున్నాం కదా? ఇప్పుడు.

1) మనం మనల్ని ఇతరులకు ఎలా పరిచయం చేసుకోవాలి?

2) మనం, మనకు తెలిసినవాళ్లను ఒకరికొకరిని ఎలా పరిచయం చేయాలో చూద్దాం. (ఇవన్నీ కూడా మనం నిత్యజీవితం (real life situations) లో practise చేస్తేనే బాగా అలవాటై సహజంగా అప్రయత్నంగా మనం మాట్లాడేస్తుంటాం. కాబట్టి అవకాశం వచ్చినప్పుడల్లా practise చేద్దాం.

I. Self introduction (స్వపరిచయం):

a) Formal (పూర్తిగా కొత్తవాళ్లతో/ పై అధికారులతో/ మనం వ్యవహారం నడపబోయేవాళ్లతో)

'Excuse me, I am Narayana, May I know/ have your name please? (My name is అనవచ్చు అయితే అంతకంటే 'I am...') అనడం మెరుగు - ఇలా

అనేటప్పుడు ఆత్మవిశ్వాసంతో, స్వచ్ఛంగా, నిదానంగా, మర్యాదగా, మొదటిమాట ఎంత clear గా ఉంటుందో చివరి మాట కూడా అంత clear గా ఉండేలా మాట్లాడటం practise చేయండి)

అవతలివాళ్లు మనం అనుకున్న వాళ్లమో అనే సందేహం ఉన్నప్పుడు ఇలా అంటాం:

Excuse me. I am Narayana. Am I (by any chance అని ప్రారంభించవచ్చు) speaking to Mr/ Sri Raghav? (మీరు రాఘవ్ గారాండీ?)

ఇలాంటి పరిస్థితిలో (ఇంకెవరైనా తమను తాము పరిచయం చేసుకున్నప్పుడు) మన స్పందన

1) I am Achyuth. What can I do for

you? (నాతో ఏమన్నా పనుండా)

2) Yes, I am (Am I speaking to Raghav? అని ఎవరన్నా అడిగితే). Anything I can do for you? (నాతో పనేమన్నా ఉందా?)

b) Informal: (మనతో సమానమైన వాళ్లతో) I am Srinivas, Your name please?

దీనికి స్పందన:

I am Anand. What's the matter? (నేను ఆనంద్/నాపేరు ఆనంద్ ఏంటి సంగతి? మర్యాద ధ్యనించేలా/ (What can I do for you?)

గమనిక: Myself Srinivas అని మాత్రం అనకూడదు. ఎప్పుడూ My



FUNCTIONAL ENGLISH

name is/ అంతకంటే మెరుగ్గా I am Srinivas అనడం సరి.

II. Introducing two of our friends to each other (మన స్నేహితులనిద్దరిని ఒకరికొకరికి పరిచయం చేయడం:

You are introducing Jagdish to Satish

a) You (మీరు): Hi Satish, This (he అనకండి) is my class-mate Jagdish and.....

Satish: Hi Jagdish, how do you do?/ Glad to meet you/ Pleased to meet you/ (so) nice to meet

